Città di Lugano
Municipio

Piazza della Riforma 1
6901 Lugano
Switzerland

t. +41 58 866 70 11
municipio@lugano.ch
www.lugano.ch

Risoluzione municipale
13 maggio 2026

A-Priority
Città di Lugano, C.P. 1670, 6901 Lugano

Alle ONG con progetti nei settori socio-educativo e sanitario

Lugano, 9 giugno 2026

Finanziamento della Città di Lugano per progetti di cooperazione internazionale allo sviluppo nei settori socio-educativo e sanitario - Fase di realizzazione 2027

Gentili Signore, Egregi Signori,

con la presente abbiamo il piacere di informarvi che, anche nel 2026, la Città di Lugano mette a disposizione un fondo che, per quest'anno ammonta a CHF 37'000, per finanziare progetti di cooperazione internazionale allo sviluppo nei settori socio-educativo e sanitario, la cui fase di realizzazione sia prevista nell'anno 2027. Al fine di garantire la qualità delle azioni sostenute dalla Città di Lugano, i singoli progetti verranno valutati dalla FOSIT - Federazione delle ONG della Svizzera italiana, in base ai seguenti criteri, definiti di comune accordo, e riassunti come segue.

Requisiti progettuali operativi

Il credito è destinato a finanziare unicamente progetti di cooperazione internazionale allo sviluppo. I progetti devono comprovare: allineamento a uno o più Obiettivi dell'Agenda 2030 per lo sviluppo sostenibile, adeguatezza del progetto rispetto al contesto e ai bisogni prioritari nel paese e nella regione, ruolo del partner locale, coinvolgimento della popolazione beneficiaria, effetti previsti e prospettive di sostenibilità, pianificazione accurata del progetto e della gestione finanziaria.

Il documento "Criteri di cooperazione internazionale" è il riferimento concettuale, la domanda deve essere compilata con gli appositi Moduli FOSIT (documenti allegati).

Requisiti istituzionali

Le ONG richiedenti devono essere riconosciute di pubblica utilità, avere la sede nella Svizzera italiana e fornire le garanzie di una gestione ineccepibile (v. Punto 2).

Le domande di finanziamento devono giungere in formato esclusivamente elettronico alla FOSIT (info@fosit.ch), in copia per conoscenza a socialita@lugano.ch, **entro lunedì 07 settembre 2026**, complete della seguente documentazione:

1. Domanda di finanziamento del progetto (in file separati):
a) Lettera di richiesta con annotazione dell'IBAN
b) Descrizione del progetto, massimo 5 pagine (tramite modulo di "Presentazione Progetto FOSIT")
c) Budget del progetto: sostenibilità prevista, preventivo con piano di finanziamento per

Città di Lugano
Municipio

Risoluzione municipale
13 maggio 2026

l'anno 2027 (tramite modulo "Budget FOSIT" – versione Excel)
d) Eventuali altri documenti utili possono essere inviati come allegati.

2. Documentazione relativa all'ONG (in file separati, formato pdf)
a) Statuti dell'Associazione o della Fondazione
b) Attestazione comprovante la Pubblica utilità
c) Conti annuali 2024 e 2025: Stato patrimoniale, Conto economico e Allegato di bilancio
d) Rapporto di revisione 2024 e 2025 (da revisore esterno)
e) Verbali ultime Assemblee o Consiglio di fondazione (che hanno approvato i conti 2024 e 2025)
f) Rapporti di attività 2024 e 2025

A tutte le domande inviate verrà data conferma di ricezione. Solo le domande complete della documentazione richiesta verranno prese in considerazione.
A parità di qualità, verrà data la priorità alle ONG con sede nel Luganese.
Le istanze, preavvisate dalla FOSIT, saranno sottoposte alla Divisione Socialità della Città di Lugano. Le ONG riceveranno una risposta entro il mese di dicembre 2026.
I finanziamenti verranno in seguito monitorati dalla FOSIT che è a disposizione delle ONG per un eventuale accompagnamento nella preparazione delle domande.

Con i nostri migliori saluti.

Per il Municipio

Il Sindaco
Michele Foletti

Il Segretario comunale
Robert Bregy

Allegati:
"Criteri di cooperazione internazionale"
Moduli FOSIT